



MUNICIPAL PROPERTY ASSESSMENT CORPORATION

Application for Direction of School Support under section 16 of the Assessment Act
Demande d'affectation des taxes scolaires en vertu de l'article 16 de la Loi sur l'évaluation foncière.

An application must be made to the Assessment Commissioner to include or revise school support on the assessment roll.

Pour ajouter ou modifier l'affectation des taxes scolaires sur le rôle d'évaluation, il faut soumettre une demande au commissaire à l'évaluation.

Instructions: see reverse side / voir au verso

Please enter or revise my school support designation on the assessment roll in accordance with the following information. Veuillez inscrire ou modifier l'affectation de mes taxes scolaires sur le rôle d'évaluation selon les renseignements ci-après.

Property Identifier / Identification de propriété

Table with 7 columns: NBHD/Quartier, County/Comté, Mun./Mun., Map/Div./Plan/div., Map/Sub./Plan/sec., Parcel/Parcelle, Prim/Sub./Princ/sec.

Form with 4 main sections: Municipality/Adresse, Mailing Address/Adresse postale, Business Address/Adresse commerciale, and List other properties.

Please Answer All Questions Below. / Veuillez répondre à toutes les questions ci-dessous.

Main form with sections A (Resident), B (Occupants Status), and C (School Support). Includes multiple rows for listing occupants with checkboxes for status and school support, and a section for school lease and agent authorization.

Information about the Application

The Application for Direction of School Support form enables any person to apply to have their school support included or revised on the assessment roll by sending the completed form to the Regional Assessment Commissioner. The collection of the information on the form is authorized under the *Assessment Act* and any personal information is confidential and protected under the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

The information will be used to direct your school taxes; to indicate whether you will be an elector for English-language or French-language school trustees; to prepare voters' lists for municipal and school board elections; to help with municipal and school board planning. Note: Tenants have the right to direct school taxes even though they may not pay taxes directly.

Included below are instructions to help you complete each section of the form. **If you have any questions about the form or about school support, please contact your local Public or Separate school board.**

HOW TO COMPLETE THE APPLICATION

A Resident

Every person in your household should be listed. Put the family name first, followed by given name(s). Owner or tenants are listed first, followed by spouses, all children, and other occupants. If this form is not for your permanent home (for example, if it is for your cottage or your business), only owners, tenants and spouses should be listed - children and other occupants should not be listed.

B Occupant's Status

Is this person an owner, tenant, spouse, child, boarder or other resident? Note: A Roman Catholic who has signed a separate school lease will be shown as a tenant. This does not affect their ownership.

C School Support

Roman Catholic - includes Greek and Ukrainian Catholics

French-language Education Rights

You have French-language education rights if you are a Canadian Citizen and can answer "yes" to any one of the following questions:

1. Is French the language you first learned and still understand?
2. Did you receive your elementary school instruction in Canada in French? (This does not include French immersion or French as a second language.)
3. Have any of your children received, or are they now receiving, elementary or secondary school instruction in Canada in French? (This does not include French immersion or French as a second language.)

School Board

Persons who are **not** Roman Catholic and do **not** have French-language rights, must be English-Public school supporters.

Persons who are **not** Roman Catholic but do have French-language education rights, must be either English-Public or French-Public school supporters.

Roman Catholics who do **not** have French-language rights must be either English-Public or English-Separate school supporters.

Roman Catholics who have French-language education rights, have the choice of supporting any one of the following school boards: English-Public, English-Separate, French-Public or French-Separate.

If you do **not** indicate which school board you support, it will be assumed that you are an English-Public school supporter.

Renseignements sur La demande

La Demande d'affectation des taxes scolaires, dûment remplie et envoyé au commissaire régional à l'évaluation, permet à quiconque de demander de préciser ou modifier son soutien scolaire sur le rôle d'évaluation. Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'évaluation foncière* et toute information personnelle sera tenue strictement confidentielle et protégée par la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*.

Ces renseignements serviront à déterminer la destination de vos taxes scolaires; à préparer les listes électorales aux fins des élections municipales et scolaires; à faciliter la planification scolaire et municipale. Nota: Même s'ils n'acquittent pas directement leurs taxes scolaires, les locataires ont le droit d'en choisir l'affectation.

Voici quelques directives qui vous aideront à remplir chacune des sections du formulaire. **Si vous avez des questions concernant le formulaire ou le soutien scolaire, adressez-vous au conseil d'écoles publiques ou séparées de votre localité.**

Comment remplir la demande

A Résident(e)

Chaque occupant doit être recensé: le nom de famille d'abord, suivi de tous les prénoms; assurez-vous aussi que le sexe, la date de naissance et la citoyenneté de chaque personne sont bien inscrits. Les noms de famille inscrits en premier sur la liste doivent être ceux des propriétaires ou locataires, suivis de ceux du conjoint, de tous les enfants et de tout autre occupant de la propriétaire. Si le formulaire ne concerne pas votre domicile permanent (un chalet ou un bureau par exemple), seuls les noms du propriétaire ou du locataire et du conjoint doivent figurer sur la liste. N'inscrivez pas les enfants et autres occupants.

B Statut De l'occupant(e)

La personne est-elle: propriétaire, locataire, conjoint, enfant, pensionnaire ou autre? Nota: Un(e) propriétaire catholique qui a signé un <<bail d'école séparée>>, sera classifié(e) comme <<locataire>>. Cela ne modifie aucunement le statut de propriétaire de cette personne.

C Soutien scolaire

Catholique - comprennent aussi les catholiques grecs ou ukrainiens

Droit à l'enseignement en langue française

Vous avez droit à l'enseignement en langue française si vous êtes citoyen(ne) canadien(ne) et que vous pouvez répondre <<oui >> à n'importe laquelle des questions suivantes:

1. Le français est-il la première langue que vous avez apprise et le comprenez-vous toujours?
2. Avez-vous fait vos études primaires en français au Canada? (Cela n'inclut pas les programmes d'immersion ou de français langue seconde.)
3. Avez-vous un ou des enfants qui ont fait ou qui font des études primaires ou secondaires en français au Canada?(Cela n'inclut pas les programmes d'immersion ou de français langue seconde.)

Conseil Scolaire

Toute personne d'allégeance **non** catholique et qui **ne** jouit **pas** du droit à l'enseignement en français doit destiner ses taxes scolaires à un conseil d'écoles publiques de langue anglaise.

Toute personne d'allégeance **non** catholique mais qui jouit du droit à l'enseignement en française doit destiner ses taxes scolaires à un conseil d'écoles publiques de langue anglaise ou française.

Les catholiques qui **ne** jouissent **pas** du droit à l'enseignement en français doivent destiner leur taxes scolaires soit à un conseil d'écoles publiques de langue anglaise, soit à un conseil d'écoles séparées de langue anglaise.

Les catholiques qui jouissent du droit à l'enseignement en française ont le choix de destiner leurs taxes scolaires à l'un ou l'autre des conseils scolaires, à savoir écoles publiques de langue anglaise, écoles séparées de langue anglaise, écoles publiques de langue française ou écoles séparées de langue française.

Si vous **ne** confirmez **pas** votre préférence en matière de soutien scolaire, vos taxes scolaires seront destinée au conseil d'écoles publiques de langue anglaise.



County	Mun	Map/Div	Map/Sub	Parcel	Prim/Sub
Assessment Roll Number/Property Identifier					

SEPARATE SCHOOL SUPPORT LEASE

THIS LEASE MADE THIS _____ day of _____, _____
Day Month Year

IN PURSUANCE OF THE SHORT FORMS OF LEASES ACT.

I/We, (Lessor/s) _____
 (non-Catholic) Surname First Name

Surname First Name

Herby agree to and with
 (Catholic Lessee/s) _____
Surname First Name

To lease the premises known as _____
Property Address

The parties hereto agree as follows:

The Lessor/s hereby lease/s to the Lessee/s the premises known as _____
 _____ in the Municipality of _____
 Property Address

In the County of Simcoe and the Districts of Muskoka and Parry Sound to have and to hold for a term of one (1) year commencing the 1st day of January 20__ for an annual rental of two dollars (\$2.00). At the end of each year, the term of this lease shall be automatically extended for a further year unless, at least sixty (60) days before the end of the first year of the term of this lease or of any days before the succeeding year either the Lessor or the Lessee shall give to the other a written notice in accordance with Part IV of the *Landlord and Tenant Act*, terminating this lease at the end of the current year of the term.

This lease does not in any way affect the ownership of the property. It only allows the Lessee (Catholic) to be classified as a tenant for school support purposes and therefore direct the education portion of taxes paid on the property toward the Simcoe Muskoka Catholic District School Board.

The parties agree that the Simcoe Muskoka Catholic District School Board act as their agent for school support purposes only.

X _____
 Signature of Lessor (non-Catholic)

X _____
 Signature of Lessee (Catholic)

 DD/MM/YYYY